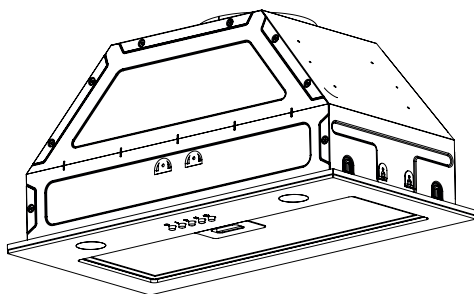
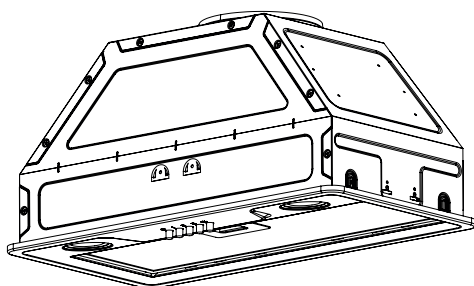


ВБУДОВАНА ВИТЯЖКА

[UK] ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ, ВСТАНОВЛЕННЯ та ПОСІБНИК
КОРИСТУВАЧА



Шановний покупцю!

Ми намагаємося гарантувати безпечне та ефективне використання нашої продукції, призначене для вашої кухні та виготовлене відповідно до високоякісних стандартів на сучасному обладнанні. Щоб забезпечити максимальну зручність експлуатації, наполегливо просимо вас уважно прочитати цей посібник та супровідну документацію перед початком використання.

Враховуючи всі інструкції, попередження щодо дотримання правил безпеки та технічну інформацію, що містяться в цьому посібнику, ви зможете захистити себе та свій виріб від потенційних ризиків. Зверніть особливу увагу на характеристики електричних з'єднань, поради щодо очищення та інструкції з правильного використання.

Не забудьте зберегти цей посібник користувача. Якщо ви передаєте виріб іншому користувачеві, обов'язково додайте також цей посібник. Цей посібник містить докладну інформацію щодо придбаної витяжки: умови гарантії, поради щодо технічного обслуговування та методи усунення несправностей.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Загальні попередження

- Цей виріб призначений для домашнього використання. Якщо використовувати виріб у комерційних або промислових цілях, це призведе до анулювання гарантійних зобов'язань та може спричинити загрозу безпеці.
- Встановлення виробу неавторизованими особами може призвести до зниження ефективності його роботи, незворотного пошкодження виробу та навіть нещасних випадків. Тому наполегливо рекомендується, щоб встановлення виробу виконував лише уповноважений персонал сервісного центру.
- Використовуйте пристрій лише відповідно до інструкцій, зазначених у посібнику користувача.
- Не підключайте пристрій у разі, якщо його пошкоджено під час транспортування.

Передбачуване використання

- Пристрій призначений для ефективної фільтрації або видалення пари, диму, частинок жиру та небажаних запахів, що виникають під час приготування їжі на кухні.

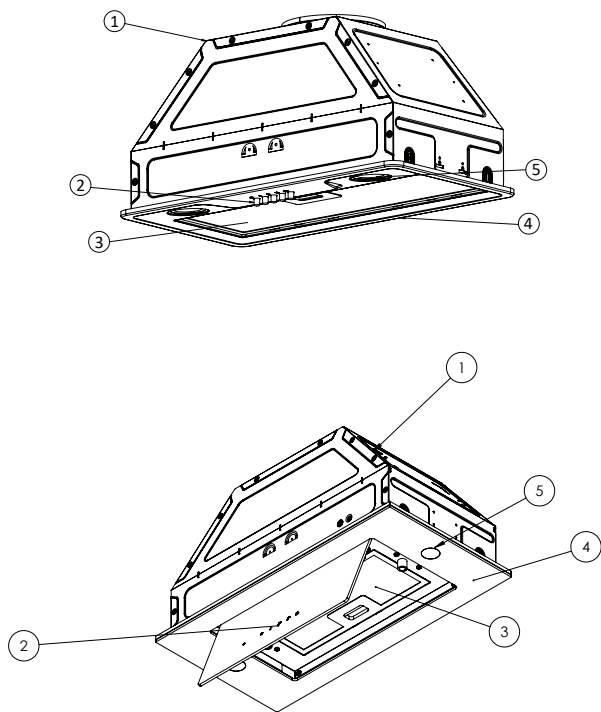
Обмеження для груп користувачів

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, особи, які не мають обмежених фізичних, сенсорних чи інтелектуальних можливостями, а також особи без належного досвіду чи знань за умови, що вони перебувають під наглядом відповідальної особи або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють можливу небезпеку.

Символ	Визначення
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ. ОБЕРЕЖНО
	НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ
	ПОЖЕЖНА НЕБЕЗПЕКА

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ	4
ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ	7
ВСТАНОВЛЕННЯ та ПРИЛАДДЯ	14
ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ВИТЯЖКИ.....	18
ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД	22
ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ, ГАРАНТІЯ	24
ЗАУВАЖЕННЯ	27

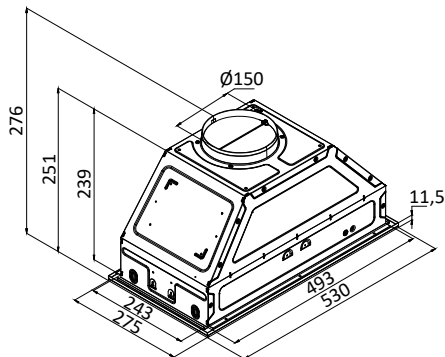
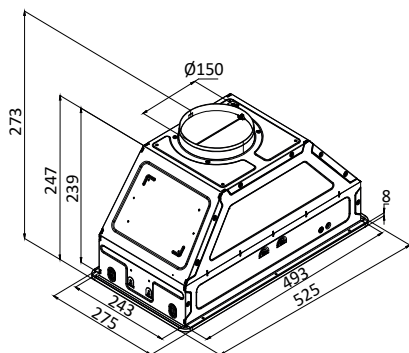
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ



(Рис. 1)

Частини пристрою

1. Корпус
2. Панель управління
3. Фільтр
4. Передня панель
5. Освітлення

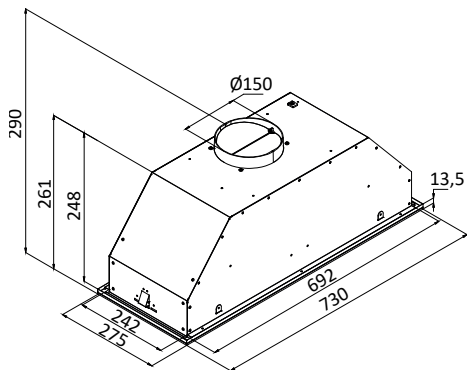
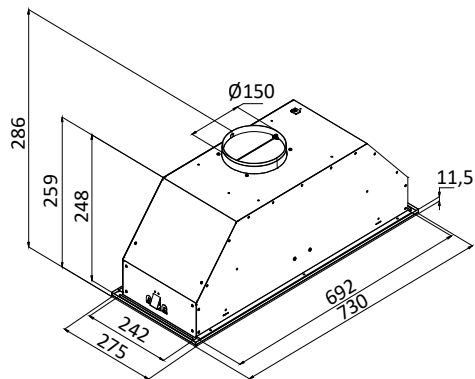


(Рис. 2)

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код виробу	D007.52.ххх.хх.Z041 D007.52.ххх.хх.Z044	D007.52.ххх.хх.Z042 D007.52.ххх.хх.Z043
Напруга та частота	110–240 В змінного струму, 50/60 Гц	110–240 В змінного струму, 50/60 Гц
Загальна потужність виробу	мін. 2 Вт, макс. 47 Вт	мін. 2 Вт, макс. 47 Вт
Потужність двигуна	45 Вт	45 Вт
Потужність лампи	2 x 1 Вт	2 x 1 Вт
Робоча напруга лампи	220–240 В змінного струму	12 В постійного струму
Панель керування	3 режими швидкості	4 режими швидкості
Діаметр випускного патрубку для виходу повітря	Ø150 / 120 мм	Ø150 / 120 мм
Ширина виробу	525/530 мм	525/530 мм
Глибина виробу	275 мм	275 мм
Висота виробу	273/276 мм	273/276 мм

Код виробу	D007.52.ххх.хх.Z045 D007.52.ххх.хх.Z047	D007.52.ххх.хх.Z046
Напруга та частота	110–240 В змінного струму, 50/60 Гц	110–240 В змінного струму, 50/60 Гц
Загальна потужність виробу	мін. 2 Вт, макс. 77 Вт	мін. 2 Вт, макс. 77 Вт
Потужність двигуна	75 Вт	75 Вт
Потужність лампи	2 x 1 Вт	2 x 1 Вт
Робоча напруга лампи	220–240 В змінного струму	12 В постійного струму
Панель керування	3 режими швидкості	4 режими швидкості
Діаметр випускного патрубку для виходу повітря	Ø150 / 120 мм	Ø150 / 120 мм
Ширина виробу	525/530 мм	525/530 мм
Глибина виробу	275 мм	275 мм
Висота виробу	273/276 мм	273/276 мм



(Рис. 2.1)

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код виробу	D007.72.ххх.хх.Z041	D007.72.ххх.хх.Z042 D007.72.ххх.хх.Z043
Напруга та частота	110–240 В змінного струму, 50/60 Гц	110–240 В змінного струму, 50/60 Гц
Загальна потужність виробу	мін. 2 Вт, макс. 47 Вт	мін. 2 Вт, макс. 47 Вт
Потужність двигуна	45 Вт	45 Вт
Потужність лампи	2 x 1 Вт	2 x 1 Вт
Робоча напруга лампи	220–240 В змінного струму	12 В постійного струму
Панель керування	3 режими швидкості	4 режими швидкості
Діаметр випускного патрубку для виходу повітря	Ø150 / 120 мм	Ø150 / 120 мм
Ширина виробу	730 мм	730 мм
Глибина виробу	275 мм	275 мм
Висота виробу	286/290 мм	286/290 мм

Код виробу	D007.72.ххх.хх.Z045	D007.72.ххх.хх.Z046
Напруга та частота	110–240 В змінного струму, 50/60 Гц	110–240 В змінного струму, 50/60 Гц
Загальна потужність виробу	мін. 2 Вт, макс. 77 Вт	мін. 2 Вт, макс. 77 Вт
Потужність двигуна	75 Вт	75 Вт
Потужність лампи	2 x 1 Вт	2 x 1 Вт
Робоча напруга лампи	220–240 В змінного струму	12 В постійного струму
Панель керування	3 режими швидкості	4 режими швидкості
Діаметр випускного патрубку для виходу повітря	Ø150 / 120 мм	Ø150 / 120 мм
Ширина виробу	730 мм	730 мм
Глибина виробу	275 мм	275 мм
Висота виробу	286/290 мм	286/290 мм

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ**ПОПЕРЕДЖЕННЯ. НЕБЕЗПЕКА УДУШЕННЯ!**

Пакувальні матеріали є небезпечними для дітей. Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами.



Зберігайте маленькі частини в недоступному для дітей місці. Не дозволяйте дітям гратися з маленькими частинами.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ!

Забороняється використовувати несправні та пошкоджені пристрої.



Якщо пристрій або його шнур живлення є несправними, слід негайно витягнути вилку з розетки або вимкнути запобіжник у блоці запобіжників.



Щоб гарантувати свою власну безпеку та безпеку виробу, в електромережі, до якої підключено витяжку, використовуйте запобіжник «Maximum 6A».



Неправильний ремонт спричиняє небезпеку. До виконання ремонту пристрою допускається лише кваліфікований персонал, який пройшов навчання з цього процесу.



Під час ремонту пристрою слід використовувати лише оригінальні запасні частини.



Якщо електричний шнур пристрою пошкоджено, він замінюється за допомогою навченого кваліфікованого персоналу.
Забороняється торкатися штепсельної вилки вологими руками.



Щоб від'єднати пристрій від електромережі, тримайтеся не за шнур вилки, а за її корпус.



Перед початком процедури очищення слід витягнути вилку з розетки або вимкнути запобіжник у блоці запобіжників.



Не використовуйте для очищення цього пристрою парові очисники або пристрої для очищення під високим тиском.



Гострі частини всередині пристрою можуть пошкодити з'єднувальний кабель.



Не можна згинати або затискати з'єднувальний кабель.



Пристрій можна підключати до електричної мережі змінного струму лише через заземлену розетку, встановлену відповідно до правил.



Під час встановлення пристрою переконайтеся, що електричний шнур не затиснутий і не пошкоджений.



Необхідно забезпечити, щоб після встановлення пристрою електрична вилка мережевого підключення залишалася легкодоступною.



Якщо це неможливо, необхідно встановити багатополюсний вимикач навантаження відповідно до умов захисту від перенапруги категорії III та правил монтажу стаціонарної електропроводки.



Монтаж стаціонарної електропроводки має право виконувати лише фахівець-електрик. Рекомендується встановити в ланцюзі струму джерела живлення пристрій захисного відключення (ПЗВ).



Пристрій належить до 1-го класу захисту. Тому в процесі його експлуатації слід використовувати розетки із заземленням.



Не підключайте електричну частину до завершення встановлення витяжки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. ПОЖЕЖНА НЕБЕЗПЕКА!



Не розміщуйте шнур живлення поблизу плити, оскільки він може розплавитися в результаті впливу високих температур і спричинити пожежу.



Залишки олії в масляних фільтрах можуть спалахнути. Забороняється використовувати пристрій без встановленого масляного фільтра.



Масляний фільтр слід регулярно чистити.



Поблизу пристрою категорично забороняється використовувати відкритий вогонь (наприклад, готувати на вогні).



Щоб запобігти деформації внаслідок нагрівання, незворотним пошкодженням або ситуаціям, які можуть поставити під загрозу безпеку виробу та користувача, необхідно дотримуватися зазначених безпечних відстаней.



Необхідно, щоб після встановлення мінімальна відстань між витяжкою та електричною плитою становила 60 см, а відстань між витяжкою та будь-якими газовими плитами або плитами, де використовуються інші легкозаймисті види палива — 65 см. Якщо використовується плита, де нагрівальними елементами служать як електричні, так і газові компоненти, необхідно дотримуватися мінімальної відстані, зазначеної для газових плит. Крім того, якщо в інструкціях із встановлення газових плит вказано більшу відстань, необхідно в першу чергу дотримуватися цих інструкцій.



Нагріті олії та жири можуть легко спалахнути. Забороняється залишати без нагляду нагріті олії та жири.



Якщо загорілася олія, забороняється гасити її водою. Варильну поверхню слід накрити. Потрібно обережно загасити вогонь за допомогою кришки, пожежної ковдри або аналогічних матеріалів.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. НЕБЕЗПЕКА ОПІКІВ!



Перед початком процедур очищення або обслуговування обов'язково дайте пристрою охолонути. Вимкніть запобіжник і від'єднайте пристрій від розетки.



За жодних обставин не торкайтеся гарячих ділянок.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. НЕБЕЗПЕКА ТРАВМ!



Частини всередині пристрою можуть мати гострі краї. Тому потрібно бути обережними під час очищення внутрішньої частини пристрою.



Предмети, розміщені на пристрої, можуть впасти, тому не розміщуйте жодних предметів на пристрої.



Внесення модифікацій в електричну або механічну частину є небезпечним і може призвести до функціональних збоїв. Забороняється вносити модифікації в електричну або механічну частину.



Світло від світлодіодного підсвічування є дуже яскравим і може пошкодити очі. Не дивіться безпосередньо на ввімкнені світлодіодні індикатори довше 60 секунд.



Якщо пристрій не закріпити надійно, він може впасти. Усі кріпильні елементи потрібно затягнути та надійно закріпити.



Пристрій є досить важким, тому його слід переміщати за допомогою 2 осіб.



Використовуйте лише відповідні допоміжні матеріали.



Пристрій не слід встановлювати безпосередньо на гіпсокартонні поверхні або подібні легкі будівельні матеріали.



Для правильного складання необхідно використовувати достатньо стійкі матеріали, які підходять для конкретного приміщення та витримують вагу пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. НЕБЕЗПЕКА ОТРУЄННЯ!



Багаторазове вдихання легкозаймистих газів може спричинити отруєння. Вентильовані полум'яні обігрівачі (наприклад, газові, мазутні, дров'яні та вугільні обігрівачі, душові обігрівачі та водонагрівачі) забирають повітря з приміщення та випускають відпрацьовані гази через систему виведення газів (наприклад, димохід).

У той час, коли витяжка ввімкнена, вона всмоктує повітря з кухні та сусідніх приміщень. Якщо не забезпечується достатній доступ повітря, виникає вакуум. У такому разі токсичні гази всмоктуються через димохід у зворотному напрямку та повертаються в приміщення. Якщо пристрій експлуатується разом із плитою, встановленою в приміщенні, яке прилягає до зони з брудним повітрям, переконайтеся, що він є постійно вентильованим.

Цей виріб має маркування відповідно до європейської директиви 2012/19/ЕС щодо утилізації електричного та електронного обладнання (WEEE). Забезпечуючи належну утилізацію цього виробу, ви запобігаєте можливому негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людини, спричиненому неправильним поводженням із виробом.



Наявність символу  на виробі або в документах, що додаються до виробу, вказує на те, що цей пристрій не слід утилізувати разом із побутовими відходами. Пристрій необхідно доставити в пункт збору вторсировини, призначений для цього типу електричного та електронного обладнання. Процес утилізації відходів слід проводити відповідно до місцевих екологічних норм щодо утилізації відходів. Щоб отримати докладну інформацію про умови переробки цього виробу, зверніться до відповідного відділу адміністрації вашого населеного пункту, служби утилізації відходів або продавця виробу.

ВСТАНОВЛЕННЯ та ПРИЛАДДЯ

Перед розпакуванням пристрою

Переконайтеся, що схема електропроводки у вашому помешканні є підходящою. Якщо ви не впевнені, зверніться до кваліфікованого електрика для виконання необхідних дій. Покупець несе відповідальність за підготовку місця встановлення виробу, а також за підготовку електропроводки. Під час встановлення виробу слід дотримуватися правил місцевих стандартів щодо електропроводки. Перед встановленням перевірте наявність пошкоджень на виробі. Не встановлюйте пристрій у разі, якщо на ньому виявлено пошкодження. Пошкоджені вироби спричиняють загрозу вашій безпеці.



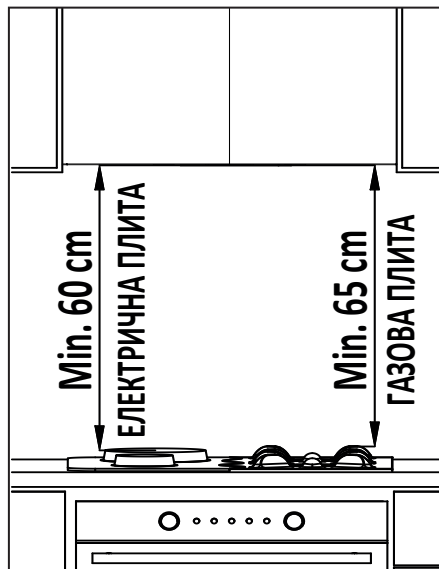
Хороша вентиляція приміщення є обов'язковою умовою для безпечної експлуатації вашого виробу. Якщо немає вікон для вентиляції, слід забезпечити додаткову вентиляцію (наприклад, відкрити вентиляційний отвір у вікні). Якщо на кухні є вентиляційний отвір, не перекривайте його. Перевірте схоронність інших матеріалів (наприклад, монтажного приладдя, посібника користувача) всередині витяжки, вийміть їх та зберігайте в окремому місці. Забороняється зберігати їх усередині витяжки. Не встановлюйте пристрій на такі поверхні, як плитка, скло або силікон. Для встановлення пристрою підходить лише стіна.



Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами!

ВСТАНОВЛЕННЯ ВИТЯЖКИ

Щоб встановити виріб, виконайте нижченаведені кроки.

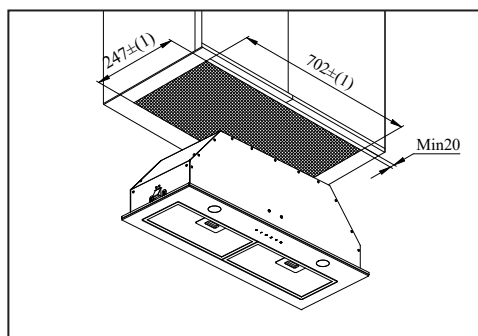
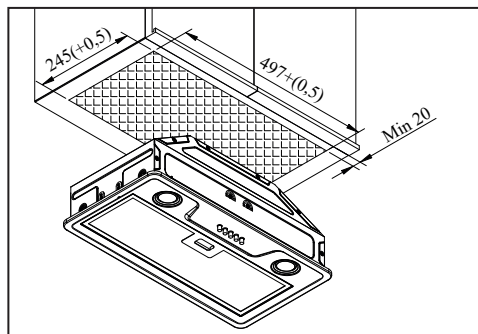


(Рис. 3)

Положення пристрою

Необхідно, щоб після монтажу відстань між витяжкою та електричною плитою становила 60 см, а відстань між витяжкою та будь-якими газовими плитами або плитами на інших видах палива — 65 см.

(Рис. 3)

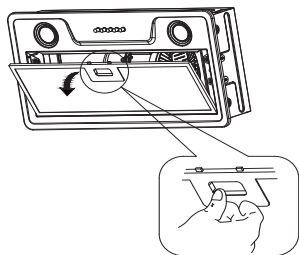


(Рис. 4)

1 Прикріпіть шаблон для встановлення (зберігається поруч із монтажним обладнанням усередині комплекту поставки) до поверхні, де збирається встановлювати виріб.

2 Виріжте нижню поверхню шафи, призначеної для монтажу, за розмірами, зазначеними на технічних рисунках.

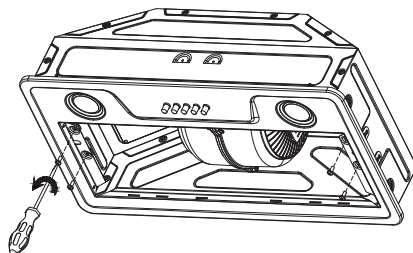
(Рис. 4)



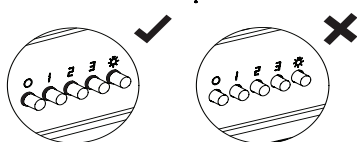
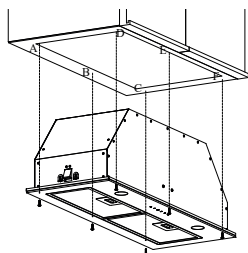
(Рис. 5)

4) Від'єднайте патрони ламп виробу, зніміть та вийміть передню панель і з'єднувальні елементи виробу.

(Рис. 6)



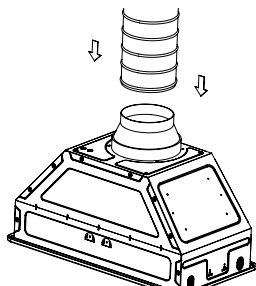
(Рис. 6)



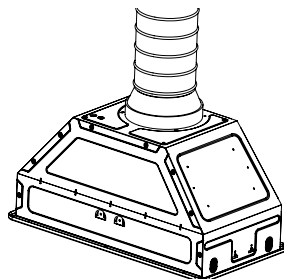
(Рис. 7)

5) Використовуючи гвинти $3,5 \times 16$, що постачаються в комплекті з пристроєм, прикріпіть виріб до шафи в точках А, В, С та D для моделі 52 см, і в точках А, В, С, D, Е та F для моделі 72 см. Після завершення встановлення виробу в шафі встановіть панель виробу на корпус і під'єднайте патрони ламп. Якщо встановлюється виріб із функцією механічного керування, переконайтеся, що під час встановлення передньої панелі пластиковий компонент, зображений на рисунку, правильно та щільно закріплений на місці.

(Рис. 7)



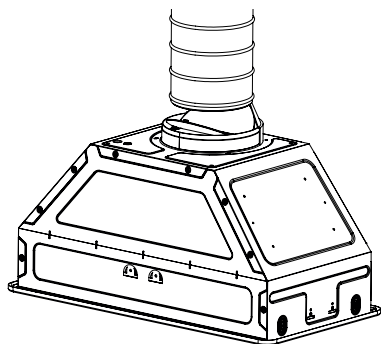
(Рис. 8)



(Рис. 9)

6) З'єднайте витяжку з алюмінієвою трубою. Після того, як гнучка алюмінієва труба насунута на пластиковий димохід, закріпіть її за допомогою пластикового фіксатора або затискача кабелю, але постарайтеся не затягувати надто сильно. Вставте інший кінець труби в отвір димоходу.

(Рис. 8-9)



(Рис. 10)

Перед під'єднанням труби необхідно перевірити роботу пластикової заслінки в точці виходу повітря з виробу. Перед під'єднанням труби увімкніть витяжку та переконайтеся, що заслінки рухаються вгору, забезпечуючи вихід повітря. Якщо це не відбувається, змініть напрямок руху заслінок.

(Рис. 10)

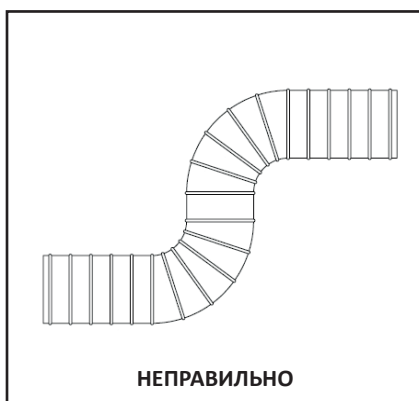
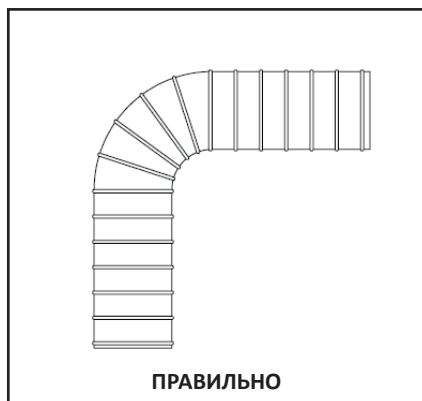
Надмірне затягування пластикового фіксатора або затискача кабелю, які використовуються в процесі під'єднання труби, може перешкодити нормальній роботі заслінок. З цієї причини, перш ніж під'єднувати трубу до димоходу свого будинку, увімкніть витяжку та перевірте, чи нормально працюють заслінки.

Ефективне використання витяжки

У процесі під'єднання витяжки до димоходу використовуйте трубу діаметром 120–150 мм (залежно від характеристик придбаного виробу) та якомога менше колін. Оскільки повороти та вигини алюмінієвої труби призводять до зниження потужності всмоктування повітря, максимально уникайте утворення таких поворотів і вигинів. Чим довшою є труба, тим більше вірогідність зниження ефективності експлуатації виробу.

(Рис. 11)

Звертайте увагу на необхідність регулярного очищення алюмінієвого касетного фільтра та інтервали часу, через які потрібно замінювати вугільні фільтри.



(Рис. 11)

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ВИТЯЖКИ



Перед використанням витяжки переконайтеся, що всі механічні та електричні з'єднання виконані.

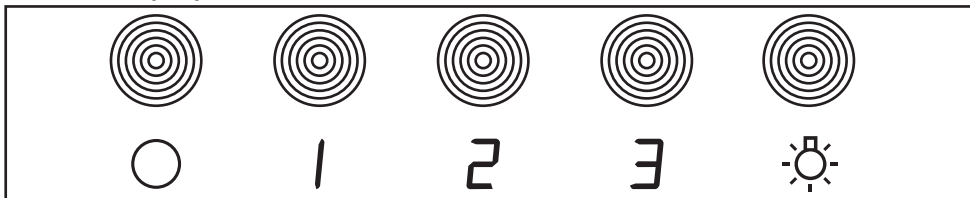


Не залишайте жодних сторонніх предметів у середині витяжки. Переконайтеся, що навколо не залишилося жодних пакувальних матеріалів.



Якщо перед початком використання залишилася синя захисна стрічка на ребрах алюмінієвого касетного фільтра у витяжці, її обов'язково потрібно зняти. Якщо цю стрічку залишити на місці, вона може спалахнути під впливом високої температури та спричинити загрозу безпеці. Перед початком використання пристрою радимо перекопатися, що всі захисні стрічки зняті.

Механічне регулювання



Вибір швидкості

- Витяжка може працювати на 3 різних швидкостях залежно від рівня пари, що утворюється під час приготування їжі:
- 1. швидкість: незначна пара та запах.
- Друга швидкість: пара та запахи середньої інтенсивності.
- Третя швидкість: пара та запахи високої інтенсивності.

Порада. Після завершення процесу готування залишайте витяжку увімкненою ще деякий час, щоб видалити залишки запахів.

Спосіб використання

- Щоб увімкнути витяжку, натисніть кнопку 1, 2 або 3.
- Щоб вимкнути пристрій, натисніть кнопку 0.
- Щоб керувати освітленням, користуйтеся кнопкою з піктограмою лампи.

Сенсорне керування (Еко+)



Головний екран

- Після підключення виробу до електромережі всі піктограми одночасно блимають червоним світлом.
- Після повторного натискання піктограми «Увімкн./Вимкн.» усі піктограми по черзі загоряються червоним світлом.
- Якщо протягом 1 хвилини не вжито жодних дій, усі піктограми згасають.

Спосіб використання

- Щоб увімкнути витяжку, торкніться піктограми «Увімкн./Вимкн.».
- Залежно від інтенсивності пари, що утворюється в процесі готування, торкніться однієї із зображених вище піктограм (1, 2, 3 або 4).
- Увімкнеться індикатор вибраного рівня швидкості та червоний індикатор (▶).
- Щоб увімкнути/вимкнути світлодіодну лампу, натисніть піктограму «Увімкн./Вимкн. лампи». (Лампи виробу можуть працювати незалежно від двигуна.)
- Щоб вимкнути витяжку після використання, натисніть піктограму «Увімкн./Вимкн.».

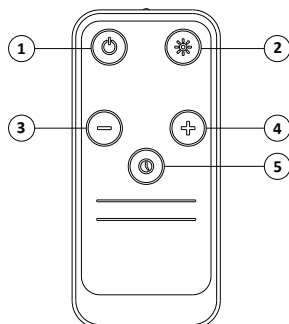
Використання таймера

- Якщо довго утримувати кнопку швидкості (1, 2, 3 або 4), таймер активується та автоматично вмикає двигун через 5 хвилин; лампи залишаються увімкненими.

Пульт дистанційного керування

Якщо в придбаному виробі передбачено використання пульта дистанційного керування, в комплекті постачається 1 пульт.

(Рис. 12)



1. Увімкнення/вимкнення живлення
2. Увімкнення/вимкнення лампи
3. Зменшити швидкість
4. Збільшити швидкість
5. Таймер

(Рис. 12)

Сенсорне керування (Good — Good+)



Головний екран

- Після підключення виробу до електромережі всі піктограми одночасно блимають червоним світлом.
- Після повторного натискання піктограми «Увімкн./Вимкн.» світлові індикатори всіх піктограм по черзі загоряються червоним світлом.
- Якщо протягом 1 хвилини не вжито жодних дій, усі піктограми згасають.

Спосіб використання

- Щоб увімкнути витяжку, торкніться піктограми «Увімкн./Вимкн.».
- Залежно від інтенсивності пари, що утворюється в процесі готування, торкніться однієї із зображених вище піктограм (1, 2, 3 або 4) або (1, 2, 3 або B).
- Увімкнеться індикатор вибраного рівня швидкості та червоний індикатор (▶).
- Якщо увімкнено інтенсивний режим (B), одночасно блимають піктограми (B) та (▶).
- Інтенсивний режим завершується через 9 хвилин, після чого витяжка повертається до роботи на третій швидкості.
- Щоб увімкнути/вимкнути світлодіодну лампу, натисніть піктограму «Перемикач лампи». (Лампи виробу можуть працювати незалежно від двигуна.)
- Щоб вимкнути витяжку після використання, натисніть піктограму «Увімкн./Вимкн.».

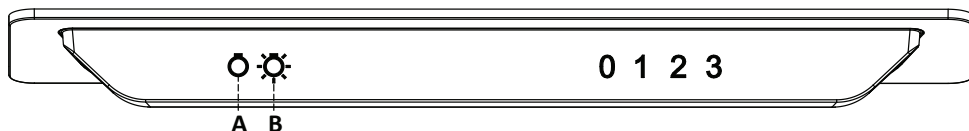
Функція таймера

- Натиснувши піктограму «Перемикач таймера» можна встановити час роботи:
- 1. Дотик → 15 хвилин
- 2. Дотик → 10 хвилин
- 3. Дотик → 5 хвилин
- 4. Дотик → Таймер скасовано
- Після завершення роботи таймера автоматично вимикається лише двигун; лампи залишаються увімкненими.

Налаштування освітлення

- Можна змінювати інтенсивність освітлення, натискаючи піктограму «Перемикач лампи»:
- 1. Дотик → Висока
- 2. Дотик → Середня
- 3. Дотик → Низька
- 4. Дотик → Вимкнути

Механічний повзунковий перемикач



- Щоб вимкнути лампу, встановіть перемикач лампи в положення «А».
- Щоб увімкнути лампу, встановіть перемикач лампи в положення «В».
- Щоб вимкнути двигун, встановіть перемикач лампи в положення «0».
- Можна використовувати двигун на мінімальній першій швидкості та максимальній третій швидкості, залежно від щільності пари в процесі готування.

Характеристики пристрою

- Кухонна витяжка використовується на кухнях, які оснащені або не оснащені димоходами.
- Якщо після запуску виробу не натискається жодна кнопка, він вимикається самостійно через 6 годин.

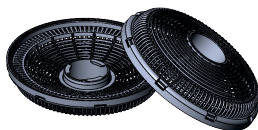
Експлуатація з димоходом

- Якщо витяжка експлуатується з підключенням до димоходу, її необхідно під'єднати до димоходу. Щоб ефективно використовувати витяжку, слід забезпечити, щоб система труб, направлена до димоходу, була якомога коротшою, а канал, по якому проходить потік повітря, був відкритим. Придбаний виріб призначений для використання з димоходом.



До отворів аспіратора витяжки не можна підключати інші повітроводи.

Експлуатація без димоходу

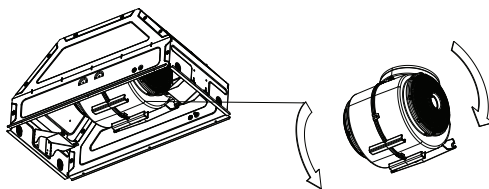


(Рис. 13)

Фільтр з активованим вугіллям

У приміщеннях, де димокід не під'єднано до зовнішнього середовища, для фільтрації забрудненого повітря від запахів і частинок з подальшим поверненням очищеного повітря назад у приміщення слід використовувати фільтр з активованим вугіллям. Слід забезпечити, щоб вихідний отвір димоходу виробу не перекривався стелею або шафою. Вугільні фільтри можна придбати додатково в наших авторизованих сервісних центрах.

(Рис. 13)



(Рис. 14)

Заміна фільтра з активованим вугіллям

У пристрої потрібно використовувати 2 вугільні фільтри. У разі, якщо придбаний виріб — модель 52 см із висувним склом, зніміть передню панель та кріпильні компоненти, як показано на рис. 6; у разі використання стандартної моделі та моделі 72 см знімати передню панель не потрібно. Зіставте пази на кришці двигуна з виступами на вугільному фільтрі, потім поверніть фільтр за годинниковою стрілкою на півоберту, щоб зафіксувати його на місці. Переконайтеся, що фільтр надійно закріплений. У моделі з висувним склом встановіть назад передню панель та кріпильні компоненти. Щоб зняти фільтр, виконайте ці кроки у зворотному порядку.

(Рис. 2.1)

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Очищення

Перед виконанням робіт із технічного обслуговування та очищення необхідно від'єднати шнур живлення від електромережі або вимкнути перемикач, до якого підключена витяжка.

* Поверхні витяжки можна протирати ганчіркою, змоченою в мильній воді. Забороняється використовувати абразивні або небезпечні хімічні речовини. Слід звертати увагу на те, щоб уникати контакту електронних деталей з водою або подібними матеріалами.

Можна подовжити термін служби виробів із нержавіючої сталі, якщо використовувати наявні в продажу засоби для очищення та догляду таких поверхонь.

Алюмінієві касетні фільтри можна мити в посудомийних машинах.

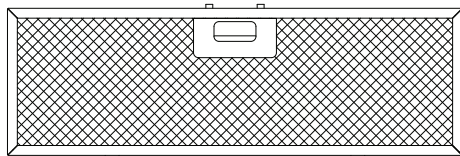
Алюмінієвий касетний фільтр слід мити гарячою водою з милом або, якщо можливо, в посудомийній машині (за температури не вище 60 °C) через кожні кілька місяців, залежно від інтенсивності використання (приблизно через 40 годин роботи).

Після миття колір алюмінієвого касетного фільтра та його рами може змінитися. Це нормальна ситуація, яка не впливає на роботу фільтрів.

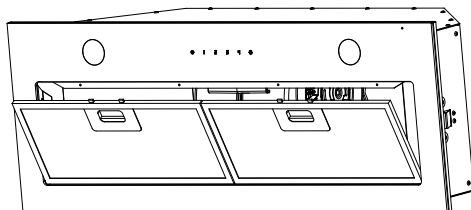
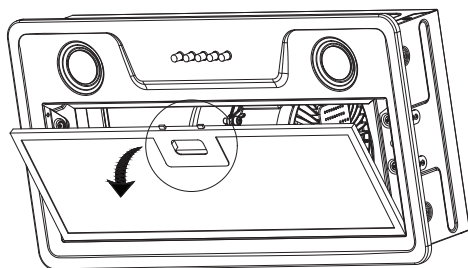
Вийміть алюмінієвий касетний фільтр, натиснувши пружинний фіксатор скраю.

Після очищення дайте йому висохнути. Не встановлюйте виріб доти, доки він повністю не висохне.

(Рис. 15)



(Рис. 15)



Алюмінієві касетні фільтри, які можна мити

Якщо потрібно замінити алюмінієвий касетний фільтр, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру та оформіть заявку. Для цього потрібно вказати номер моделі, зазначений на заводській табличці придбаного виробу. Інші марки та моделі фільтрів, наявні на ринку, несумісні з придбаним виробом.

Загальна інформація про лампи та їхню заміну

Витяжка оснащена системою освітлення на основі світлодіодних технологій. Світлодіоди приблизно в 10 разів більш довговічні за звичайні лампи, а також забезпечують ідеальне освітлення та економію енергії до 90 %.

У разі, якщо виявлено будь-які фізичні деформації або проблеми, пов'язані з освітленням витяжки, зверніться до авторизованого сервісного центру.



(Рис. 16)

Якщо на поверхні лампи є тріщини або пошкодження, зверніться до авторизованого сервісного центру для її заміни.

Якщо лампи потрібно замінити, ознайомтеся з нижченаведеною інформацією та замініть їх альтернативними лампами, які відповідають зазначеним технічним характеристикам.

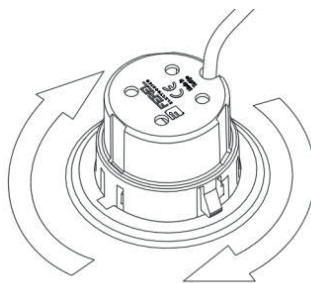
- Код ILCOS D: DBR-1-H (код ILCOS D відповідно до стандарту IEC 61231)
- Світлодіодний модуль: напівпрозорий пластик
- Номінальна потужність кожної лампи: 1 Вт
- Максимальна потужність лампи для можливої заміни: 2 x 1 Вт
- Розміри виробу: діаметр: 35,8 мм/ висота: 30 мм

За потреби можна отримати нові лампи в найближчому сервісному центрі.

Заміна ламп

Перед заміною ламп від'єднайте шнур живлення витяжки від електромережі. Потім підніміть переднє скло вгору, щоб витягти алюмінієвий касетний фільтр. Після цього:

1. Після розтискання фіксувального механізму натисніть пластиковий виступ ззаду, як показано ліворуч, щоб від'єднати патрон лампи та штекери один від одного. **(Рис. 16)**



(Рис. 17)

2. Утримуючи корпус лампи, поверніть два фіксувальних виступи на лампі за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки, щоб вони збіглися з отворами на панелі освітлення. Після того, як фіксувальні виступи будуть збігатися з отворами, витягніть лампу, утримуючи її корпус. Щоб установити лампу на місце, повторіть усі кроки в зворотному порядку. **(Рис. 17)**

ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ, ГАРАНТІЯ

Питання щодо гарантії, на які слід звернути увагу споживачам

Зберігайте гарантійний талон. Якщо покупець не може надати гарантійний талон, виріб обслуговується на загальних підставах (відповідно умовам обслуговування після закінчення гарантійного терміну). Гарантія на виріб не розповсюджується на допоміжні компоненти та аксесуари, що купуються разом із виробом. Гарантія не поширюється також на матеріали, які, як зазначено в посібнику з експлуатації, підлягають регулярній заміні через визначені проміжки часу (відповідно до інтенсивності використання).

Гарантійні зобов'язання не поширюються на такі випадки:

1. Пошкодження та несправності, що виникли внаслідок помилок у процесі монтажу та використання, в результаті порушення правил, зазначених у посібнику користувача виробу.
2. Пошкодження та несправності, що виникли під час завантаження, розвантаження та переміщення виробу після його доставки покупцю.
3. Пошкодження та несправності, що виникли через знижену або підвищену напругу, несправну електропроводку, використання пристрою при напрузі, яка відрізняється від зазначеної на заводській табличці виробу.
4. Пошкодження та/або несправності, що виникли внаслідок пожежі або удару блискавки.
5. Несправності, спричинені таким способом використання, що суперечить вимогам, на які, як зазначено в посібнику користувача, йому слід звертати увагу.
6. Розбиття скла.
7. Помилки, що виникли внаслідок втручання або спроб ремонту пристрою будь-якою особою, яка не відноситься до уповноваженого персоналу.
8. Помилки, що виникають через встановлення на пристрої будь-яких деталей, відмінних від тих, що надаються імпортером.

Відповідальність за заповнення гарантійного талона та його надання споживачеві покладається на продавців, дилерів, посередницькі фірми або посередників, у яких споживач купує товар. Ці гарантійні зобов'язання вважаються недійсними в разі, якщо пошкоджено гарантійний талон, або видалено чи пошкоджено оригінальний серійний номер на виробі.

Алюмінієві фільтри, які використовуються у витяжках, слід очищувати, дотримуючись періодів часу та методів, зазначених у посібнику. З часом на фільтрах може спостерігатися потьмяніння або зміна кольору (залежно від умов використання). Це нормальна ситуація, яка не впливає на роботу та функціонування пристрою та не покривається гарантією. Якщо не дотримуватися попереджень, зазначених у посібнику, на поверхні виробів із нержавіючої сталі може з'явитися потьмяніння, окислення та дефект «риб'яча луска». Такі дефекти не покриваються гарантією.

Застереження щодо доставки та транспортування

- Під час транспортування дотримуйтесь інструкцій, зазначених на упаковці.

Якщо в подальшому знадобиться транспортування

- Зберігайте оригінальну упаковку.
- Використовуйте оригінальну упаковку для транспортування пристрою, дотримуючись інструкцій із транспортування на упаковці.

Якщо відсутня оригінальна упаковка

- Не кладіть важкі предмети на витяжку.

ПІСЛЯПРОДАЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Зверніться до виробника, щоб дізнатися контактну інформацію найближчого авторизованого сервісного центру.

Радимо дотримуватися нижченаведених запобіжних заходів

1. Під час покупки виробу отримайте гарантійний талон, підписаний авторизованим дилером.
2. Якщо виникла необхідність обслуговування придбаного виробу, можна зателефонувати на гарячу лінію для споживачів.
3. Попросіть технічного фахівця, який прийде для надання послуги, показати вам «своє посвідчення фахівця з ремонту та обслуговування техніки».
4. Не забудьте попросити «квитанцію про надання послуг» після завершення роботи. Ви зможете скористатися цією квитанцією про надання послуг у разі, якщо пізніше у вас знову виникнуть проблеми з виробом.
5. Експлуатаційний термін служби: 10 років. Протягом цього періоду виробник гарантує наявність необхідних запасних частин для виробу.

Якщо витяжка не працює

Перш ніж звернутися в сервісний центр

Переконайтеся, що пристрій підключено до розетки, а запобіжники справні. Не виконуйте жодних операцій, які можуть спричинити пошкодження виробу. Перед зверненням до сервісного центру перевірте стан витяжки згідно із вказівками в таблиці 1.

Якщо проблема не зникає, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

Сервісний центр і запасні частини

У разі потреби можна придбати запасні частини для свого виробу в авторизованому сервісному центрі. У той час, коли звертаєтеся до сервісного центру або дилера із замовленням запасних частин, повідомляйте їм назву виробу та моделі, розміщені на етикетці виробу. Етикетку виробу є видно, якщо витягнути алюмінієвий касетний фільтр.

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Пристрій не працює.	Можливо, пристрій не підключений до електромережі.	Переконайтеся, що шнур живлення під'єднаний до розетки.
	Можливо, не натиснуто кнопку «Увімкн./Вимкн.».	Натисніть кнопку «Увімкн./Вимкн.».
	Можливо, у вентиляторі двигуна застряг сторонній предмет. Якщо двигуну щось перешкоджає рухатися, він перестає працювати (як передбачено режимом захисту).	Виріб необхідно від'єднати від електромережі. Після вимкнення електроживлення слід видалити сторонній предмет, який застряг у вентиляторі та перешкоджає його руху.
Освітлення не працює.	Можливо, пристрій не підключений до електромережі.	Переконайтеся, що шнур живлення під'єднаний до розетки.
	Можливо, кнопка пристрою не працює.	Перевірте, чи працює кнопка.
	Можливо, лампа є несправною.	Замініть лампу.
Ефективність роботи пристрою є недостатньою, або пристрій занадто сильно шумить під час роботи.	Якщо витяжка використовується без димоходу, є вірогідність, що вугільні фільтри не замінялися довше ніж 4 місяці.	Замініть вугільні фільтри.
	Можливо, на вашу кухню не надходить достатньо свіжого повітря для забезпечення циркуляції повітря.	Провітріть приміщення, відкривши вікна.
	Можливо, що випускний отвір для повітря є частково або повністю заблокованим.	Перевірте, чи не заблоковано канал випуску повітря.

(Таблиця 1)

Якщо неможливо вирішити проблему, незважаючи на виконання інструкцій у цьому розділі, можна звернутися до найближчого авторизованого сервісного центру або до нашого центру обробки дзвінків.

ЗАУВАЖЕННЯ

This image shows a full page of dot grid paper. The background is white, and it is covered with a regular pattern of small, dark grey dots. The dots are arranged in straight horizontal and vertical rows, creating a grid-like appearance. There are no margins, text, or other markings on the page.

Відповідає нормам і правилам щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (нормам WEEE).

У разі виникнення будь-яких спірних ситуацій з нашою компанією можна подавати скарги та заперечення до арбітражних рад у справах споживачів або судів, які займаються захистом прав споживачів.